

# TORONTAL

SZERKESZTŐSÉG: VELIKI BECSKEREK, OBILTYEVA UCCA 1. SZ. TELEFONSZÁM 281. KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA: VELIKI BECSKEREK, OBILTYEVA U. 1. SZÁM. TELEFONSZÁM 21. SÜRGÖNY-CIM: TORONTAL VELIKI BECSKEREK.

A BÁNSÁG  
MAGYAR POLITIKAI NAPILAPJA.

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ.

AZ ELŐFIZETÉS ÁRA: ÉVENTE 300 DIN, FELELVRE 150 DIN, NEGYEDEVRE 75 DIN. HAVONKINT 25 DINÁR. KÜLFÖLDRE HAVONKINT 40 DINÁR. MEGJELENIK MINDEN MUNKANAPON DÉLELŐTT. HIRDETÉSEK DIJSZABÁS SZERINT.

Beográdból jelentik, hogy Zsivkovity tábornok, miniszterelnök tegnap óta betegsége miatt nem jelent meg a hivatalában.

Kumanudi dr., a külügyminiszter helyettese, tegnap fogadta magánál báró Förster magyar és Filodor román követet.

Beográdban tegnap a városi mérnöki hivatal értekezletet tartott, amelyen foglalkoztak Zemun esetleges árvízveszedelmének elhárításával.

Budapestről jelentik, hogy a kormány elhatározta, hogy március tizenötödikét, vagy április 11-ikét Kossuth Lajos emlékére, Kossuthnap néven ünnepként deklarálja.

Nürnbergben tegnap a magyar hét vendégeinek tiszteletére a városházán kedélyes összejövetel volt, amelyen nürnbergi virsli és magyar bor mellett ünnepelték a magyar opera művészeit, akik szórakoztatták a megjelenteket.

Bécsből jelentik, hogy a Rote Fahne szerkesztőjét, Kohn Páit, hazazárulás miatt perbe fogták, lapját pedig elkobozták.

Budapestről jelentik, hogy az egész ország területén a február 17-ikétől 23-ikéig terjedő időközben 1115 influenzás megbetegedés fordult elő, amelyek közül 203 halálos volt.

Berlinből jelentik, hogy Neu-Köln városát óriási izgalomban tartja, hogy a felsőbb leányiskola 58 növendéke közül 14 súlyosan vérba-jost találtak. A rendőrség a betegeket kórházba vitette, az iskolát bezárták és megindították a nyomozást.

## TÖZSDE

Február 25.

MA 100 DINÁR:

Budapesten . . .	10 01 pengő
Zürichben . . .	9 12 sv. frank
Berlinben . . .	7 32 ar. márka
Bécsben . . .	12 41 silling
Triesztben . . .	33 62 lira
Prágában . . .	58 75 cseh kor.
Newyorkban . . .	1 70 dollár
Bukarestben . . .	295 — leu

### BUDAPESTI ÉRTEKTÖZSDE.

Magyar Hitel 79, Olasz Bank 78, Nemzeti Bank 229, Pesti Hazai 201.50, Ganz-Danubius 135, Ganz-Villamos 105.50, Nasiczi 184.50, Dél-cukor 113.50.

## Ma kezd dolgozni a jugoszláv—bolgár vegyes bizottság.



Beograd, febr. 26. A jugoszláv—bolgár vegyes bizottság, amely a két állam közötti határcsúszások ügyét fogja végleg rendezni, tegnap tartotta meg ismerkedő ülését Pirothban.

Az ülést a városháza nagytermében nyitotta meg Gyakity Jordán

polgármester, üdvözölve a bolgár delegációt. Ugyancsak a bolgár delegációt üdvözölte Vintrovity Vlado külügyminiszteri igazgató is.

Popov ezredes válaszolt a bolgár delegáció részéről, kijelentve, hogy szerencsésnek érzi magát, hogy éppen az ő vezetése alatt dolgozhatnak azon, hogy a két ország közötti nézeteltéréseket elháríthatják. Meg

van győződve róla, hogy a konferencia sikerrel fog zárulni.

A konferenciához csatlakozott tegnap megfigyelőként a beográdi bolgár követség titkára, Kuzutov is. Az ünnepélyes ismerkedés után nagy társasvácsora volt a delegátusok tiszteletére.

A delegáció tulajdonképpeni tárgyalásait ma délelőtt kezdi meg.

## Legrövidebb időn belül megvalósulhat a gazdasági kisenfente.

A Novoszti foglalkozik a kisenfente bukaresti gazdasági előkészítő konferenciájának ügyével, amelyet nagyjelentőségűnek mond.

Az összes gazdasági kérdései a három államnak, közös alapon ren-

dezhetők, amint a konferencián megállapították.

Semmisem állhat tehát útjában annak, hogy a legrövidebb időn belül megne valósuljon a gazdasági kisenfente.

Ez a tény igen fontos kérdése a kisenfente külügyminiszterek júniusi konferenciájának, amely június hónapban fog összeülni Ilidze fűrdőben.

## A nem kvalifikált hadirokkant és orosz emigrált tisztviselők nem redukálhatók, ha becsületesen megállják a helyüket.

Beograd, febr. 26.

A miniszterelnök azon rendeletével kapcsolatban, hogy a nem kvalifikált tisztviselőket redukálni kell, nyílt kérdés maradt, hogy mi történjék

az állami hivatalokban lévő nem kvalifikált hadirokkant és orosz menekült tisztviselőkkel?

A miniszterelnök erre vonatkozólag adott ki most egy generális rendeletet, amely szerint,

mindazon hadirokkant, vagy hadiárva és orosz emigráns nem kvalifikált tisztviselők, akik becsületesen és szakszerűen végzik a munkájukat, továbbra is meghagyandók alkalmazásukban.

## A szkupstina épületét felosztották több állami hivatal céljaira.

Beograd, febr. 26.

A pénzügyminisztérium határozata értelmében, tegnap délután három óraker bizottságilag vizsgálták át a volt Narodna Szkupstina pénztárát és helyiségeit, megállapítva azok további rendeltetését.

A minisztertanács határozata

alapján, a szkupstina épületében nyernek elhelyezést a pénzügyminisztérium egyes osztályai, a statisztikai hivatal és a katonai állomásparancsnokság.

A szkupstina butorzatát ugyancsak az egyes állami hivatalok között osztották föl.

## Franciaország és Belgium egységes katonai területnek számít.

London, febr. 26.

Az angol sajtó nagy érdeklődéssel foglalkozik az Utrechter Tagblatt szenzációs cikkével, amely arról számol be, hogy

a francia és a belga kormány között 1920-ban katonai egyezmény jött létre, amely huszonöt évre szól.

A katonai egyezmény szerint, a két ország köteles egymást kölcsönösen megvédeni és egymás területét biztosítani — ami azt jelenti, hogy a két ország egységes katonai területnek számít. Háboru esetén a belga hadsereg alá van rendelve a francia hadvezetőségnek.

A titkos szerződés miatt a német

lapok heves támadást intéznek a francia kormány ellen, kijelentve, hogy a locarnói szerződést aláírt hatalmak között ilyen szerződés lehetetlen.

A francia sajtó erőlesen cáfolja a szerződésről megjelent hírlapi cikkeket.

A francia—belga titkos szerződés ügye természetesen óriási feltűnést keltett az egész világsajtóban és a holland kormány hivatalosan is kérdést intézett követei útján úgy Párizsban, mint Brüsszelben, hogy az Utrechti Tagblatt hírei megfelelőek-e a valóságnak.

A szerződés szerint, valamelyik szerződő fél megtámadtása esetén, Franciaország egy millió 200 ezer, Belgium pedig 600 ezer embert tartozik mozgósítani.

## Az SHS állam tengerentúli kereskedelmi flottájának ügye

Beograd, febr. 26.

Mazsuranics kereskedelmi miniszter tegnap hosszasán tárgyalta Banjac Bózsóval, aki Londonból érkezett a fővárosba, ahol a jugoszláv állam tengerentúli kereskedelmi flottájának megszervezésén dolgozik.

Banjac ismertette azokat a nehézségeket, amelyekkel az SHS állam tengerentúli kereskedelmének megalapozása jár és ismertette azokat a feltételeket, amelyek alapján dolgozik.

**O. R. I. E. N. T B. I. O. S. K. O. P.**

Kedden, február 26-án 5, 7 és 9 órákor Szerdán, február 27-én 5, 7 és 9 órákor

JÖN! JÖN!  
**SIRAZ.** LON CHANEY kreaálja a filmben a főszerepet, mint „Aki a pofonokat kapja” nevű filmben. Tragédia és szerelem, 8 felv.-ban.  
**NEVESS BAJAZZO.** Nils Asther és Loretta Joang, a „Kozákok” hercege.  
 Pénztáryitás d. e. 10-12-ig, d. n. 4-10l.

**BALKÁNBIOSKOP**

Kedden, febr. 26-án 5, 7 és 9 órákor Szerdán, febr. 27-én 5, 7 és 9 órákor

Jön! Jön!  
**MÁDY KRISTIANS** gyönyörű filmje:  
**„Pár baj”**  
 Két tengerész szerelmi kalandja 8 felvonásban.  
 Főszereplők: LOUISE BROOKS és VIKTOR MAC LAGLEN

**A protekció alkonya.**  
Megkezdődött a rendőrség újjászervezése.

Beckerek, febr. 26.

Megírta a Torontál, hogy rövidesen megkezdik a beckereki rendőrség újjászervezését és hogy dr. Dimitrijevitj Tihomir rendőrfőkapitány előterjesztést tett mindazon rendőrök elbocsátására, akiket a pártpolitikai befolyás juttatott állásához, anélkül, hogy rendőri szolgálatra különben megfelelnének. A főkapitány javaslatára dr. Sztajity Jován polgármester már két héttel ezelőtt elbocsátott három közrendőrt és a főkapitány újabb előterjesztésére tegnap ismét felmentett két rendőrt, aki rendőri szolgálatra teljesen alkalmatlannak bizonyult.

A meg nem felelő rendőriegénység felváltása tovább tart és rövidesen már csak olyan rendőrök fognak Beckereken szolgálatot teljesíteni, akik állásukat kifogástalanul tudják betölteni.

**Tengeri kigyóvá dagad a beckereki kéményseprő háborúság.**

Beckerek, febr. 26.

Még 1927-ben történt, hogy Beckerek város tanácsa, mint elsőfokú iparhatóság felfüggesztette állásától Kocsent Pál beckereki kéményseprőt, mert feljelentések szerint többet számított fel a kéménytisztításért, mint amennyit a jóváhagyott díjszabás előír. A főispán a határozatot jóváhagyta és e döntés alapján a rendőrség Purkov Ráda kéményseprőt bizta meg a Kocsent kerület kéményseprői teendőinek az ellátásával, mindaddig, amíg pályázat útján véglegesen el nem dönik, hogy ki kapja az állást. Kocsent Pál megfélebbezte a főispáni határozatot a közigazgatási bírósághoz, amely a két elsőfokú végzést megsemmisítette és kimondotta, hogy az elsőfokú iparhatóság annak idején csak egybegyűjtötte a panaszokat és ezek alapján mentette fel Kocsent kéményseprőt, de nem folytattott le szabályszerű kihágási eljárást és így a panaszokat nem szankcionálta rendőrbírói ítélet. Mivel a városi tanács, mint elsőfokú iparhatóság nem vette figyelembe az ipartörvény 155-ik szakaszát, a végzést a közigazgatási bíróság megsemmisítette. A közigazgatási bíróság határozata alapján dr. Dimitrijevitj Tihomir rendőrfőkapitány megidézte a rendőrségre Purkov Rádát és visszavonta a megbízást, egyúttal pedig kiértesítette Kocsent Pált, hogy hivatalosan visszahelyezte jogaiba.

Az évek óta tartó kéményseprőháborúság ezzel nem ért véget, mert a városi tanácshoz érkezett panaszokat most áttették a rendőrségi kihágási ügyosztályhoz azzal, hogy Putnik Emil rendőrbíró vizsgálja át a két évvel ezelőtt Kocsent ellen érkezett panaszokat. Ez a körülmény természetesen nem befolyásolhatja Kocsentot abban, hogy folytassa két évre megszakított iparát.

**Elrendelték a csődnyitást a vagyonszükkelt fúccai kereskedők ügyében.**

Beckerek, febr. 26.

Az Erczegán és Somogyi-cég vagyonszükkelt, mint előrelátható volt, nem maradt következmények nélkül.

A beckereki törvényszéken csődöt kértek a két cég ellen és a hitelezők kérelme alapján, hétfőn el is rendelték a csődnyitást, egyúttal pedig kinevezték a csődtömeggondnokot és az ideiglenes csődválasztmányt. Csődtömeggondnok dr. Mijajev Luka beckereki ügyvéd lett. A csődtömeget a jelenlegi állapot szerint az a 31.000 dinár készpénz képezi, amely a két Alaksandrova uccai üzlet árukészletének és beren-

dezésének eladásából folyt be és a több ezer dinárra rugó külvívőségekből, amelyek pontos összegét még egyelőre nem lehet megállapítani. Az ügy során előreláthatólag felszínre kerülnek az árverés részletei, mert a hitelezők jogi képviselői szívesen helyeznek arra, hogy az előzetes árverés sok tekintetben homályos ügye tisztázást nyerjen.

A Somogyi András ellen tett bünvádi feljelentés alapján a rendőrség megidézte a csalárd bukással gyanúsított kereskedőt, Somogyi azonban a kitűzött időben, sőt később sem jelent meg, mire elrendelték előállítását, ami előreláthatólag ma délelőtt fog megtörténni.

**A sikkasztó Kosier Alfrédet csalással vádolja egy karlováci szeszfinomító cég.****A zágzebi ügyesség a bűnös cégvezető átszállítását kérte, de Kosier előbb Beckereken elkövetett tettéért felel.**

Beckerek, febr. 26.

Közel egy hónapja, hogy Kosier Alfréd, a Standard Oil Company beckereki kirendeltségének sikkasztó cégvezető-igazgatóhelyettesét Dubrovnikból Beckerekre szállították. A vizsgálat azóta szakadatlanul tartott és most a befejezéshez közeledik. Az iratokat alighanem a mai nap folyamán felterjesztik az ügyészséghez, ahol elkészítik a vádiratot, amelynek jogerőre való emelkedése után, rövidesen megtarthatják a büntető főtárgyalást. Amennyiben a vádirat ellen nem fognak kifogásokkal élni, vagyis, ha a vádirat rövid időn belül jogerőre emelkedhet, a főtárgyalást már április, vagy május folyamán megtarthatják. A Standard-céggel megkezdett tárgyalások, amelyek a kár részbeni megtérítését célozzák, nem jártak eredménnyel és így perren kívüli elintézésre nincs kilátás és

**a Beckereken nagy port felvert sikkasztási bűnper elkerülhetetlenül bíróság elé kerül.**

A beckereki törvényszék vizsgálóbírájánál a napokban megjelent az az urileány, aki fiatalos megmondolatlanságában követte a letartóztatása elől menekülő sikkasztót és engedélyt kért, hogy szerelmét meglátogathassa. Maszlovszki Vladimir vizsgálóbíró az engedélyt megadta és az ő jelenlétében folyt le a tíz perces beszélgetés az ügyészségi fogház egyik irodahelyiségében, az ugynevezett „dumáló”-ban.

Kosier Alfréd bűnügye a Beckereken elkövetett sikkasztással nem zárult le, mert mint

**a tegnapi nap folyamán váratlanul kiderült, a cégvezető lelkiismeretét más bűncselekmény is terheli.**

Beckereki alkalmaztatása előtt egy beográdi autóképviselőnél volt tisztviselő, ahol 25.000 dinárt sikkasztott, de ezt a kárt idejében meg-

térítette és így nem tettek ellene bünvádi feljelentést, de azt megelőzőleg

**egy korlováci szeszfinomítógyár alkalmazásában állott, ahol bűnös manipulációival ugyancsak érzékeny veszteséget okozott vállalatának.**

A karlováci „Jackil”-gyár család címén tett feljelentésére, a zágzebi ügyészség most megindította a vizsgálatot és a zágzebi törvényszék vizsgálóbírójának előterjesztésére elrendelte Kosier letartóztatását. A zágzebi ügyészség tegnap

**távíratilag megkeresést intézett a beckereki ügyészséghez és kérte, hogy Kosier Alfrédet szállítása át Zágzebbba, hogy ellene ott is lofolytathassák az eljárást.**

Az ügyészség megtagadta a kérés teljesítését és választáviratában közölte, hogy Kosier ellen előbb Beckereken folytatják le az eljárást és csak büntetése kitöltése után adhatják át a zágzebi ügyészségnek.

Kosier Alfréd tehát a beckereki sikkasztásai miatt kirótt büntetése kitöltése után sem nyeri vissza szabadságát, hanem Zágzebbba kerül, hogy a Karlovácon elkövetett csalásaiért feleljen.

**Ankét a Beográd—semunt hid ügyében.**

Beográd, febr. 26.

Szavkovity építészeti miniszter elnöklete alatt tegnap ülésezett az a bizottság, amely a Zemun—beográdi közúti hid építését vette tervbe.

A bizottságban a közlekedési és földmívelésügyi minisztérium és Beográd, valamint Zemun város tanácsának delegátusai is résztvettek.

**Három napi fogház — egy tréfaért.****Az urileány és a földbirtokos pöre.**

Beckerek, febr. 26.

Nincs kényesebb valami, mint a női becsület. Jaj annak, aki megsérteni találja. Pedig még mindig nagyszámban akadnak ilyen elszánt emberek, legalább is erre vall, hogy a járásbíró büntető járásbírája előtti folyosó, tárgyalási napokon zsúfolásig megtelnek. Akár egy premiére, vagy egy izgalmas kivégzésre, úgy tódnak ide a becsületekben sértett nők. A nők elegánsak, a férfiak pedig sápadtak és izgatottak. Majd megmutatom én neki! — mondják a nők — kellett ez nekem! — mondják a férfiak — és a bíró előtt néznek farkasszemet.

Tegnap egy temperamentumos szrpszkiitebeji urileány követelt elégtételt.

Nem kívánom a halálát — mondotta az ügyvédjének — de ítélték börtönre — zárják el.

A szörnyű bűn elkövetője Popov Evice szrpszkiitebeji földbirtokos, aki ellen R. Sz. becsületsértés címén tett feljelentést.

Az ügy előzményei a múlt év nyaráig nyulnak vissza. R. Sz. Itebejre utazott és az utat a „Dobrica” hajón tette meg. Utközben beborult az ég, megeredt az eső és a „Dobrica” udvarias másodkapitánya, Mosorinszki Radován felajánlotta kabinját. Az urileány bájos mosollyal jutalmazta meg az előzékenységet és a másodkapitánnyal birtokba vette a kabin.

Fél óráig tartózkodtak a kabinban és amint elvonult a vihar, ismét kijöttek a fedélzetre. Nem messze a kabinból állott Popov Evice földbirtokos és amikor Mosorinszki másodkapitányt meglátta, barátságosan intgetett feléje:

— Hogy van, hogy van kapitány ur?! Maga boldog ember! Mindennapra egy kis hus — nem rossz — mi?! — mondta és hamiskásan mosolygott.

Mosorinszki kapitány is mosolygott, de R. Sz. dühtől szikrázó szemekkel vonult vissza az utasfülkébe és másnap becsületsértés címén feljelentést tett Popov ellen.

— De kérem járásbíró ur?! — hisz én nem mondtam semmi sértőt — védekezett Popov. — A sértettet nem is láttam a kabinban, csak Mosorinszki másodkapitányt, akivel már hosszabb ideje nem találkoztam. Mint régi jóismerősemet üdvözöltem és hogy olyan jó színben volt, megkockáztattam a tréfás megjegyzést. Én kérem a jó táplálkozásra céloztam és távol állott tőlem, hogy a kisasszonyra tegyek célzást.

Több tanu kihallgatása után Nikovity Milos büntető járásbíró bebizonyítottan látta a vádat, becsületsértésben bűnösnek mondotta ki a tréfáskedvű földbirtokost és három napi fogházra, 100 dinár pénzbírságra és a költségek megfizetésére ítélte.

Drága tréfa volt!

Csakis kiváló készülő ékek és tartozékok 12 havi részletre is.

**ALTEKMO**  
 mészaki vállalat Noviszád.  
 Beckereki fiókja Alekszan-  
 drova u. 10. Telefon 110.

**ALTEKMO**

1929  
 Febr.  
 Ador.  
 Napke  
 hossza  
 Ha  
 értesí  
 Toron  
 árvas  
 Alber  
 huny  
 töltöt  
 szol  
 előze  
 tiszte  
 tisztv  
 lettes  
 két le  
 tán  
 Tarna  
 Tarna  
 előke  
 tése  
 temet  
 Bar  
 cello  
 15-ike  
 Barc  
 mely  
 villon  
 terme  
 reske  
 a bá  
 mara  
 széne  
 sal  
 hez  
 vénv  
 min  
 bem  
 meg  
 akik  
 sél  
 be  
 gram  
 és  
 érke  
 ked  
 eljut  
 rende  
 He  
 cze  
 kel  
 kérte  
 tét  
 Os  
 meg  
 Ma  
 kata  
 torl  
 mód  
 szes  
 regg  
 beve  
 Klin  
 szer  
 gerl  
 lom  
 tara  
 üzle  
 Ba  
 Teng



### Hétszáznegyvenkét ház. Gyors munka folyik a rendőrségt bejelentőhivatalban.

Beeskerek, febr. 26.

A beeskereki rendőrségi bejelentőhivatal megszervezése körül megkezdett munka már előrehaladott stádiumban folyik. A napokig tartó farkasordító hideg némileg akadályozta az összeírók munkáját, a hideg enyhülésével azonban ismét gyorsított mederben folytatják az összeírást.

Kilenc napidíjas járja végig a házakat és gyűjti a szükséges adatokat és eddig 742 lakóház lakóinak jegyzékét töltötte ki. Az összeírást

Amerika városnegyedben folytatják

és előreláthatólag rövid időn belül befejezik. A bejelentőhivatalban tízennégy napidíjas dolgozza fel az összeírók által beszolgáltatott adatokat, akik az összeírókkal párhuzamosan dolgoznak és estére elkészülnek az összeírók adatainak gondos lemásolásával. A nagy munkára való tekintettel a főkapitány fél órával meghosszabbította a bejelentőhivatal munkaidejét.

A bejelentőhivatal megszervezése után a közönség, bárkinek a címét percek alatt megtudhatja. A rendőrségi bejelentőhivatalban egy dinárért nyomtatványblankettát kap, a melyre ráírja annak a nevének, akinek címére kíváncsi. A beadott cédulára néhány percen belül választívet kap, amelyen pontosan rajta szerepel az illető foglalkozása és lakcíme.

Felölös szerkesztő távol, a szerkesztésért felel  
JUHÁSZ FERENC

Gradonačelničko zvanje V. Bečkerek.  
Broj 2892/1929. adm. V.

### Oglas.

Grad Vel. Bečkerek održaće prvu ofertalnu licitaciju u kancelariji gradonačelnika na dan 19. marta t. g. u 11 sati za izdavanje pod zakup gr. zaprege za nošenje uličnog djubreća.

Ponude se imaju taksirati sa 100 dinara taksone marke i u zatvorenom zapečaćenom kovrtu predati najkasnije do 10 sati pre podne na dan licitacije.

Uslovi se mogu dobiti u gr. računovodstvu svakog radnog dana za vreme zvaničnih časova i imaju se priključiti ponudi u znak, da su mu uslovi poznati i da se po istima pristaje nadmetati.

Svaki licitator je dužan 6000 Din položiti na ruke predsedniku komisije na ime pišmanluka pre početka licitacije i uverenjem dokazati, da je državnou porezu, prirezu, kao i gr. prirezu isplatio za prispelu četvrt.

U Velikom Bečkereku, 16. februara 1929. god.

Dr. Stajić,  
v. d. gr. načelnika.

A kiadóhivatal telefonja — 21.  
A szerkesztőség telefonja 281.

### PARAFFIN-TERAPIA

biztos gyógyulás rheuma, köszvény, ischias, neuralgiák ellen.

„Paraffin“ szépségápolás a modern kozmetika legújabb vívmánya

Paraffin Gyógy- és Kozmetikai Intézet,  
Hajdúk Veljkova ucca 14., a csendőrlaktanyával szemben.  
Orvosi felügyelet.

## Condor sötét szemel.

Büntügyi regény. 53

Írta:

EDGAR WAGGACE

Utközben felszedte Harveyt is az automobilra, amely néhány perc múlva a Greenwich Biztosító Társaság háza előtt tette le őket.

Larry azt hitte, hogy ilyen késő este az épület egészen elhagyatott lesz, de fönt, a negyedik emeleten egy ablak még világos volt. A hosszú, keskeny előcsarnokban is égett egy lámpa.

Larry gyorsan keresztülment az előcsarnokon, de a portásfülkében nem talált senkit. A folyosó tulsó végén nyitva állott a két automata lift ajtaja és az egyik lift lent állt a földszinten.

— Menjek fel önnel? kérdezte Harvey.

Semmi ok sem volt rá, hogy Harvey ne menjen vele és mégis...

— Nem, maradjon csak itt — mondta Larry.

Larry beszállt a liftbe és megnyomta a gombot, amelyen „IV. emelet” állt. A lift egyszerre megindult felfelé. A negyedik emeleten megállt és Larry kiszállt belőle.

Éppen szemközt a lifttel egy üvegajtón nagy betűk hirdették: „Dr. Judd”. Larry lenyomta a kilyeset és belépett a szobába, amely egészen üres volt. Először köhögni próbált, azután hangosan megszólalt, de senki sem válaszolt és végül is egészen megzavarodva kiment a folyosóra.

Larry Holt agyának minden porcikája lázasan dolgozott. Judd dr.

nem volt az az ember, aki így tréfálkozni szokott volna és ki volt zárva, hogy egyszerűen fel akarta volna ültetni.

Hirtelen meglepetve állott meg. A balkéz felőli lifttel jött föl, de ez most eltűnt és helyette a jobboldali lift állott fenn a negyedik emeleten és ami még különösebb volt — a lift ajtaja tárva-nyitva állott.

— Vajon ki jöhetett fel ezzel a lifttel?

Kutatva nézett szét a folyosón, de senkit sem látott.

— Rendben van minden?

Harvey üresen kongó hangja volt, amely a liftaknán át szólt hozzá.

— Várjon meg odalent, én is jövök már le — mondta Larry és a nyitott ajtón keresztül a várakozó liftbe lépett.

Ballába már bent volt a liftben és éppen azon volt, hogy teljes súlyával rálépjen a lift padlójára, amikor egyszerre villámgyorsan tudatára ébredt, hogy amit fapadlónak képzelt, semmi más, csak festett papíros. Már nem volt ideje visszaugrani, elvesztette egyensúlyával előre esett.

A másodperc egy ezredrésze állott csak előtte és Larry minden testi erejét igénybe véve, jobb lábával, amely még a negyedik emelet szilárd kőpadlóján nyugodott, eltaszította magát. Előre ugrott és a lift falának egy kiszögélő sarkába kapaszkodott. A kis fadisz alig emelkedett ki másfél centiméternyire az oldalfalról, de Larrynak rendkívüli testi erejével mégis sikerült megkapaszkodni benne, úgy-hogy amikor lábait keresztülszaktították a papírpadlót, valahogyan még fenn tudta magát tartani újai

hegyével. Így lebegett élet és halál között Larry a magasban, maga alatt a huszméteres mélységgel.

— Gyorsan jöjjön fel! — kiáltott le Harveynek. A negyedik emeleten vagyok, csapdába csaltak!

Hallotta, amint elindul a másik lift és a motor bugni kezd, de ugyanabban a pillanatban felülről egy másik hangot is hallott és amikor gyorsan felnézett, egy arcot pillantott meg az ötödik emeleten.

Valami fűtyülve süvített el a füle mellett és a lift falán nagyot kopant. Egy másodpercig majdnem elengedte a kis fadaragást. A lift érheterlen módon remegni kezdett és ebben a pillanatban legnagyobb rémületére a felfelé haladó lift elhalt mellette.

— Álljon meg! itt vagyok! — kiáltott Larry kétségbeesetten a gyorsan tovatűnő Harvey után.

Az ismeretlen ember feje a magasban egyre elmosódottabbá vált, de még látta, hogy felemeli a kezét és valami vállán találta a detektívet.

Larry eleresztette a kis fadaragást és zuhant, zuhant lefelé.

XXXIV. FEJEZET.

Larry meglátogat egy házat.

Larry felrántotta a lift földszinti ajtaját, nagynehezen kíváncszorgott az aknából és a sóbálványra meredt dr. Juddal találta magát szemközt, aki határtalan csodálkozás és legnagyobb hitetlenség kifejezésével bámult a detektívre.

— Az Istenért, mi történt? — kérdezte aggodva.

— Csoda történt! mondta Larry nagyon komolyan. — Azt hiszem, vagy másfél méter magasból lezu-

hanhattam. Ön üzentett értem, dr. Judd?

Judd doktor a fejét rázta.

— Nem értem, miről beszél — mondotta. — Nem jönne fel az irodámba?

— Nem hiszem, hogy ez szükséges volna — mondta Larry. — Telefonüzenetet küldött nekem, a melyben arra kért, hogy látogassam meg azonnal, mert nagyon fontos mondanivalója van számomra. Felmegyek — folytatta gunyosan — és ott találok a legfelső emeleten egy uriembert, akivel nagyon szeretnék közelebbről is megismerkedni.

— Biztosíthatom Mr. Holt, — mondta Judd dr. — hogy nem kérttem önt és nem is üzentem egyáltalán. A portást elküldtem egy levéllel, közben eszembe jutott, hogy kifogyott a cigarettám és így öriszletlenül hagytam egy pillanatra a házat. Remélem, nem az elromlott liftbe szállt be?

Halovány mosoly ült ki Larry szája szélére.

— Azt hiszem, nagyon is ezt tettem — jelentette ki egyszerűen.

— Jóságos Isten! — szörnyülködött el a doktor. — Hiszen meghalhatott volna!

— Nem tudom, hogy valójában mi is történt — mondta Larry.

— Csak az egyik lift működik — magyarázta a doktor. — Valami baja történt a motornak és így egymással kapcsoltuk össze a lifteket, úgyhogy amikor az egyik elevátor lejön, a másik fölmegy. Minthogy pedig holnap vasárnap van, a munkások hozzákezdték a második számú padlójának javításához, a mely bizony már nagyon elkopott...

(Folytatjuk.)